

(1) Number of pages 18(2) Date of repair 1-3-41(3) Initials of the Referencer Q

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	<u>594</u>	Press ~~Mis.~~
Dated	<u>28-10-18</u>	<u>75</u>

Not to be folded or roughly handled*11/3/41*

*Proceedings of the Madras Government, Pension Department,
20th October 1875.*

Gratuity.

Read the following letter from Major T. G. CLARKE, Officiating Secretary to the Chief Commissioner of Mysore, to the Hon. D. F. CARMICHAEL, Officiating Chief Secretary to Government, Fort St. George, dated Bangalore, 20th September 1875, No. 5073-18 :—

I have the honor, by direction of the Officiating Chief Commissioner, to submit, for the favorable consideration of H. E. PEARSON, the Governor, an application from T. R. Thanasami Chetty, recently employed as a Translator in the Judicial Commissioner's Office under this Administration, praying that he may be allowed to refund by monthly instalments the amount of gratuity which he received for his services under the Government of Madras, agreeably to the Proceedings of that Government in the Pension Department, No. 411, dated 11th August 1873, so that he may be enabled to count his previous service under the Madras Government towards pension or gratuity, to which he may become hereafter entitled.

2. Under Section 91, Rule I. of the Civil Pension Code, the applicant appears entitled to make the refund, and under Section 25, the Madras Government will be liable to be charged with such portion of the pension or gratuity that the applicant may be hereafter allowed on account of that service. In the event of the Governor in Council acceding to Thanasami Chetty's prayer, one-third of his salary, *viz.*, Rupees 20, will be deducted monthly and credited to H. M.'s Treasury at Bangalore.

From T. R. THANASAMI CHETTY, Bangalore, to H. T. PRINSEP, Esq., Officiating Judicial Commissioner, Mysore, dated Bangalore, 28th July 1875.

With reference to my intimation when I was appointed as Translator in your honor's office, expressing my intention to refund the amount of gratuity which I obtained from the Madras Government for my services under that Government as Deputy Manager in the Clerk of the Crown's Office, High Court, I beg respectfully to request that you will kindly permit me to have the gratuity amount refunded by monthly instalments under Section 91, Rule I. of the Civil Pension Code, to enable me to count my previous service towards pension.

2. The copy of the Government Order granting me gratuity is herewith enclosed.

ORDER THEREON, 20th October 1875, No. 594.

Resolved that the Chief Commissioner be informed that there are no objections to T. R. Thanasami Chetty being allowed to refund the gratuity already granted him in the manner proposed.

(True Extract.)

Under Secretary to Government.

To the Accountant-General.

.. Secretary to the Chief Commissioner of Mysore.

Exd. A. Grubert.

Pension Department.

Proceedings of the Madras Government.

Read the following papers:—
From the Clerk of the Council, dated
27th June 1873.

From Dy. Accountant General,
dated 15th July 1873 No. 190.

Order thereon, 11th August 1873 No. 411.

Under Sections 47 and 56/a/
of the Civil Pension Code, His Excellency
the Governor in Council is pleased
to grant to Trichinopoly Royala
Thamasammy Chetty, late Deputy
Manager, Council Office, High Court,
Original Side a Compensation
gratuity of Rupees (490—) four
hundred and ninety to which he is
entitled for his qualifying Superior
Service of 7 years, 4 months, & 22 days.
(True Extract)

To the Clerk of the Council.
" Accountant General.

Signed J. Sturrock
Dy. Under Secretary.

/ True Copy /

H. J. Sanant.

Clerk of the Council and
Prosecutors.

True

Bobt. of 1875: Madras.

PENSION.

THE ACCOUNTANT-GENERAL.

Ac.

Ac.

Ac.

20th October, 1873.

Ac.

Ac.

G.O. 20th October 1873, No. 584.

OCTOBER.

Gratuity.—Chief Commissioner of Mysore
informed that Government see no objection to T. J.
Thamasammy Chetty being allowed to refund the
gratuity already granted to him.

Crown Office, High Court
Madras, 18th March, 1875.

To
S. R. Shanmug Chetty
Clerk in the Judicial
Commissioner's Office
at Bangalore.

Sir,

In reply to your letter of the
4th instant therewith transmit
a true copy of an extract furnished
to the Crown Office by Government
upon a Compensation gratuity of
Rs 490 being granted you, showing
the length of your previous Service,
and which I presume is what you
require.

The Service Book was I
believe returned to the Accountant
General's Department when the
matter of the gratuity was under
consideration.

I have the honor to be,

Sir,

Your Most Obedient Servant,

W. J. Shanmug

Clerk of the Crown
and Crown Prosecutor.

My

380

To

H. I. Prinssep Esquire
Off. Judd Commissioner
in Mysore.

Respected Sir,

Verbal intimation
was given
for

With reference to my intimation
when I was appointed as Translator in your
honor's Office, expressing my intention to refund
the amount of gratuity which I obtained from
the Madras Government for my services under
that Government as Dy. Manager in the Clerk
of the Crown's Office, High Court. I respectfully
to request that you will kindly permit me to
have the gratuity amount refunded by monthly
instalments under Section 91, Rule 1 of the
Civil Pension Code to enable me to commit
my ~~services~~ service towards pension.

The Copy of the Government Order
granting me gratuity is herewith enclosed.

Bangalore }
28th July 1895 }

I beg to remain
Respected Sir
Your most obedient servant,
H. I. Prinssep Esq.

he

5073
N^o 7/18

11. 80
Mysore Chief Commissioner's Office

From,

The Officiating Secretary
to the Chief Commissioner
of Mysore

To, The Chief Secretary to Government
Fort Saint George

Dated Bangalore the 20th Sept 1875

Sir,

I have the honor by direction
of the Offg. Chief Commissioner, to
submit for the favorable consideration
of His Excellency the Governor, an
application from S. R. Thanaswamy
Chetty, who has been recently employed
as a Translator in the Judicial Com-
missioner's Office under this Adminis-
tration, praying that he may be
allowed to refund by monthly instal-
ments the amount of gratuity which
he

he received for his services under the Government of Madras, agreeably to the Proceedings of that Government in the Pension Department, No. 411 dated 11th August 1873, so that he may be enabled to count his previous service under the Madras Government towards pension or gratuity, to which he may become hereafter entitled.

2. Under Section 91 Rule 1 of the Civil Pension Code, the applicant appears entitled to make the refund, and under Section 25, the Madras Government will be liable to be charged with such portion of the pension or gratuity that the applicant may be hereafter allowed on account of that service. In the event of the Governor in Council acceding to Thanaswamy Chetty's prayer, $\frac{1}{3}$ rd

2 86²/₁₃
of his salary viz Rupees 20, will be deducted monthly and credited to H. M. Treasury at Bangalore.

I have the honor to be
Sir,

Your most obedient Servant

Thos. Mackay
Officiating Secretary

H

Gratuity Rs. 1000

Rs.
 $\frac{20}{3} = 6 \frac{11}{3}$

Pens: 11th Augt 1873 No. 411

Bombay 1875. Department
From *off* N^o 603.
The Secretary to the Chief Commissioner
of Mysore.

To The Chief Secretary
to Government
Fort Saint George

Dated Bangalore 20th Sept
Despatched

Received 23rd September/75-

ENCLOSURES NO.

General No. 5073 } 1875. 76 Inc 3.
No. 18

Submits for consideration
an application from one S. R.
Thanaswamy Chetty Translated
Judd: Canteen Office, praying
that he may be allowed to
refund by rivartality, instalments
the amount of gratuity which
he recd. for his services, under
the Madras Government.

Wth Order thereon 20th
October 1875 No. 594

Resolved that the
Chief Commissioner
be informed that
there are no objections
to S. R. Thanaswamy
Chetty being allowed
to refund the gratuity
already granted him
in the manner
proposed &c.

To the Accountant General
- - - - - Secy to the Chief Commr of Mysore

7/10.

17
Govt. of 1875 Madras.

General
The Accountant General

Date 20-3 Oct 1875
Sept 30-

G. O. 20-Sept, 1875, No. 594

Nos.

Gratuity - Chief
Commissioner of Mysore
informed that Govt. Secy no
objection to S. R. Thanaswamy
Chetty being allowed to
refund the gratuity already
granted to him -